

Basketball teams continue to battle

West Stayton basketball team Scalped by Chemawa Indians

Dayton Raiders lose first game Independence ends loss streak



THE CHEMAWA Indian School rally squad had a lot to yell about last week. They beat West Stayton 57-41.

EL RALLY SQUAD de la Chemawa Indian School tuvo mucho razon para gritar. Ganaron contra West Stayton 57-41.

Last Thursday evening the West Stayton basketball team, coached by Juan Fernandez, took a short trip to the Chemawa Indian School, near Salem. They were a confident group of boys, and they were looking for their fourth win of the season.

But the "braves" from Chemawa proved to be more than the Stayton team had planned on. The Chemawa boys had played nine games before this one, and they had won them all.

Stayton dropped behind in the first quarter, and never really got going throughout the game. They played hard, and put on a good show, but the more experienced Chemawa boys were too much for them.

El jueves pasado por la tarde el equipo de West Stayton, entrenado por Juan Fernandez, hizo un viaje pequeño a la escuela de Chemawa, cerca de Salem. Eran un grupo de muchachos confidentes, y buscaban su cuarto victoria del año.

Pero los "guerreros" de Chemawa mostraron que eran más que el equipo de West Stayton había planeado. Los muchachos de Chemawa ya había jugado nueve juegos antes de este, y había ganado todos.

Stayton perdió campo en el primer cuarto, y nunca empezó a mover adelante por lo demás del juego. Jugaron fuertes, e hicieron un buen esfuerzo, per le equipo de Chemawa tenía más experiencia y jugaron mejores.

El entrenador de Chemawa, Martin Volgure dijo que era impresionado con el espíritu del equipo de West Stayton, y ofreció a darles otro juego. El capitán del equipo de indios, Kee Wilson, quien era también el que hizo más puntos, estaba de acuerdo que sería más difícil a ganar contra West Stayton cuando tienen más experiencia.

La cuenta final era Chemawa 57, West Stayton 41.

Coach Martin Volgure of Chemawa said he was impressed with the spirit of the West Stayton team, and offered to give them a return game. Captain of the Indian team, Kee Wilson, agreed that West Stayton would be a tough foe after they get a little more experience.

The final score was Chemawa 57, West Stayton 41.



HILDA AND ROSEMARY Galaviz of the Dayton rally squad added spirit to the game.

HILDA Y ROSEMARY Galaviz del "rally squad" de Dayton dieron ánimo al juego.

Independence won their first game of the season last Friday evening in the Henry Hill Jr. High School where they beat Stayton by a score of 32 to 22.

Independence was ahead through all of the first half, which ended with a 19 to 14 score.

Dayton got hot in the third quarter, and the defense held Independence scoreless. In the fourth quarter the game was tied up 22-22, but then Independence began to move. They pulled out in front by ten points, and the final tally was 32-22 Independence.

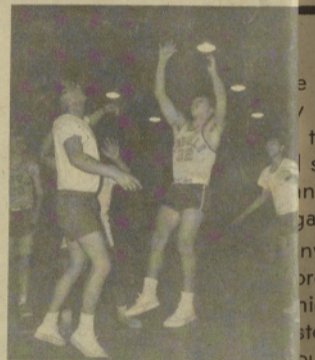
Coach Chris Bernard says he is now ready to face the West Stayton team, which has beaten them three games in a row.

Independence ganó su primer juego del año el viernes pasado en el Henry Hill Jr. High School, conquistaron Stayton por una cuenta de 32 a 22.

En el primer mitad Independence llevaba la cuenta, que terminó una suma de 19 a 14.

Dayton calentó en el tercer cuarto, y la defensa no dejó a Independence marcar nada. En el último cuarto el juego era empatado pero entonces Independence empezó a mover. Marcaron diez puntos, y el total final era 32 a 22 Independence.

El entrenador Chris Bernard que ahora está listo para enfrentar al equipo de West Stayton, que ha ganado tres veces en seguida.



MANUEL TORRES (No. 32) finished his last game for Dayton. He will be for the Job Corps last Monday story P. 1).

MANUEL TORRES (No. 32) jugó su último juego para Dayton. Será para el Job Corps el lunes próximo (Vease P. 1).

News of the world Noticias del mundo

OREGON

Have the numbers disappeared from your license plates? If you bought license plates in November or December the yellow paint on the numbers may be flaking off. Car owners with bad plates are asked to turn them in. There is no charge for a new set.

The excess water of the Columbia river may be a solution to the lack of water in the Southwest. Officials of the Northwest states are working to preserve our water rights and also help those states that need our water.

UNITED STATES

A Negro civil rights worker, Samuel Younge, 21, was shot to death. The shooting took place in Tuskegee, Alabama, January 4th. The dead boy's father said: "This is an age of social change. In such change people sacrifice their lives."

Robert C. Weaver is the first Negro to serve in the U.S. Cabinet. He will head the new Department of Housing and Urban Development. This is important and difficult work. Mr. Weaver's job will become even more important because President Johnson has plans to rebuild entire central and slum areas in some of our cities.

THE WORLD

India's new Prime Minister is Mrs. Indira Gandhi. She was elected Wednesday to replace Mr. Shastri who died earlier this month.

Mrs. Gandhi is the daughter of the late Jawaharlal Nehru, former Prime Minister of India.

Two U.S. jet planes crashed into each other and burned over the coast of Spain. One was a B52 jet, the other a jet tanker. At least five men out of both crews of 11 men were killed.

OREGON

¿Han desaparecido los números de la licencia de su carro? Si Ud. compró la placa en noviembre o diciembre tal vez la pintura amarilla de los números se está cayendo. Los dueños de los carros con estas placas malas deben devolverlas. No tendrán que pagar por una nueva.

Puede que el agua extra del Rio Columbia sea la solución a la escasez del agua en el suroeste. Oficiales de las estados del noroeste están tratando a preservar nuestros derechos de agua y también ayudar a los estados que necesitan agua.

ESTADOS UNIDOS

Samuel Younge, de 21 años de edad, quien trabajaba por los derechos civiles de los negros, fue herido de muerte. Los tiros tuvieron lugar el 4 de enero, en Tuskegee, Alabama. El papá del muchacho muerto dijo: "Esta es una era de cambio social. Durante tal cambio la gente sacrifica sus propias vidas."

Robert C. Weaver es el primer

Negro que sirve en el gabinete de los EE.UU. Dirigirá el nuevo departamento de Casas y Desarrollo Urbano. Este es un trabajo importante y muy difícil. Su trabajo llegará a ser mucho más importante porque el presidente Johnson planea reconstruir los barrios pobres y centros de algunas de nuestras ciudades.

EL MUNDO

El nuevo primer ministro de India es la Sra. Indira Gandhi. Ella fue elegida el miércoles para reemplazar al Sr. Shastri quien murió a principios de este mes.

La Sra. Gandhi es la hija de Jawaharlal Nehru, quien también fue primer ministro de India durante muchos años.

Dos aviones de propulsión a chorro de los EE.UU. se estrellaron y quemaron sobre la costa de España. Uno era un avión B52 y el otro un "jet tanker." En el choque murieron cinco de los once miembros de la tripulación de los aviones.